RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0072
Licence Number	L1180
牌昭編號	21100

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	ce is issued u tioned residen 述院舍已根據	tial care hon	, Section _			sidential(條獲發牌		es (Perso	ns with Di	sabilities)	Ordinance in	n respect o	f the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料— (a) Name (in English) New Life Psychiatric Rehabilitation Association Shek Lei Halfway House A稱 (英文) Name (in Chinese) 新生精神康復會石籬宿舍														
	(b)	(i)	Address of h 院舍地址	G/F and	1/F, Low B 百石籬(一)			e, Shek L		te, Kwa	i Chung, N	lew Territ			
		(ii)	Premises wh 可開設院舍	的處所											
as more particularly shown and described on Plan Number $_{_{_{_{_{_{_{_{_{_{_{_{_{_{_}}}}}}}}}}$											nd approve	d by me.			
	(c)		imum number 可收納的最多			lential care h	ome is ca	pable of ac	ecommodat	ing					
3.		上述 Nam	s of person/c 院舍牌照人士 ne/Company	:/公司的資 (in English)	新一 Navy Life	Davahiatnia Dal	halhilitation	A sacciation	Nama	· Common	vy (in China)	生油 宝 ⁄ 5 仝		
	(b)	A 11	i/公司名稱 ress :		九龍深水埗			Association	_ 姓名 <i>/ </i>	公司名稱	勇(中文)_ 	新生	猜神康復會 		
4.	pers	ons wi	n/company i ith disabilities ù的人士/公	of the follow	wing type : _	Me	dium Care	Level		•	erwise have		of a residentia 殘疾人士院		e for
5.	<u>3</u> 本牌	0 Nov 即由	nce is valid ember 2027 簽發日期起生 計算在內。	inclusive	montas	effective d 個月,由			issue to		the period 至		1 December 年 11 月 30		_ to 止,
6.			ce is issued su 有下列條件-	•	following con	nditions —									
7.	Disa	bilitie	ce may be ca s) Ordinance 舍違反或未能	n the event	of a breach o	of or a failure	to perfor	m any of t	he condition	ns set ou	t in paragra	iph 6 abov	e.		
		2024	4年12月1日	1								(已簽署)		
		Б	Date 日期								Hong K	ong Speci	of Social We al Administra 政區社會福和	tive Region	_ 1

WARNING 数 件

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。